

**Ungārija-Budapešta: Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi**

OJ S 187/2021 27/09/2021

Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu

**Pakalpojumi****Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

**I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde**

---

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő zártkörűen működő Részvénytársaság

Valsts reģistrācijas numurs: 11906522241

Pasta adrese: Váci út 45.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU Magyarország

Pasta indekss: 1134

Valsts: Ungārija

Kontaktpersona: Közbeszerzési Osztály

E-pasts: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Tālrunis: +36 18025769

**Interneta adrese(-es):**Galvenā adrese: <http://www.nif.hu>**I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Publisko tiesību subjekts

**I.5. Galvenā darbības joma**

Cita darbība: Közlekedési Infrastruktúra Fejlesztése

**II iedaļa: Priekšmets**

---

**II.1. Iepirkuma apjoms****II.1.1. Nosaukums**

M9-es út, 51. és 54. sz. útszakasz előkészítése

Atsauces numurs: EKR000636502021

**II.1.2. Galvenās CPV kods**

71320000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi

**II.1.3. Līguma veids**

Pakalpojumi

**II.1.4. Īss apraksts**

M9 gyorsforgalmi út, 51. számú főút és 54. számú főút közötti szakasz előkészítése keretében KHT elkészítése, környezetvédelmi engedély megszerzése.

**II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: nē

### **II.1.7. Iepirkuma kopējā vērtība**

Vērtība bez PVN: 62 350 000,00 HUF

## **II.2. Apraksts**

### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

71320000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi, 71356400 Tehniskās plānošanas pakalpojumi, 90700000 Vides pakalpojumi

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: HU11 Budapest

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Ajanlatkérő mindenkori székhelye Magyarország, 1134 Budapest Váci út 45.

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

M9 gyorsforgalmi út, 51. számú főút és 54. számú főút közötti szakasz előkészítése, KHT elkészítése és környezetvédelmi engedély megszerzése.

- Környezeti Hatástanulmány elkészítése, valamint környezetvédelmi engedély megszerzése
- az előkészítési feladatok keretében cca. 12,3 km új nyomvonalon vezetett 2x1 sávós, távlatban 2x2 sávós autóúttá fejleszhető gyorsforgalmi út és csomópontok (várhatóan 2 csomópont) kialakításának környezetvédelmi vizsgálatára kerüljön sor, mely során a lehető legnagyobb mértékben figyelembe kell venni a korábban elkészült tervekben rögzített nyomvonalat, továbbá a már elkészült, 6. sz. főútig tartó szakasz vonatkozásában a szintbeni csomópont fejlesztését
- 314/2005 (XII.25.) Korm. rendelet szerinti vizsgálat lefolytatása, részvétel az eljárásban, előzetes határozat megszerzése
- településrendezési tervek módosítása
- kapcsolódó beruházásokkal az összhang vizsgálata és megteremtése
- 2001. évi LXIV. KöTv szerinti előzetes régészeti dokumentáció
- tervezői támogatási feladatok ellátása

### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 2. A szerződés teljesítésében részt vevő, a KM 1. részében meghatározott szakembereken túli szakemberek szakmai tapasztalata. Összesen / Svērums: 40

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 2.1. Ajanlattevő által bemutatott 1 fő természetvédelmi szakértő szakember Közlekedésfejlesztési Projektekre vonatkozó KHT elkészítésében szerzett tapasztalata (min. 0 db - max. 5 db) / Svērums: 20

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 2.2. Ajanlattevő által bemutatott 1 fő zaj és rezgésvédelem szakértő szakember Közlekedésfejlesztési Projektekre vonatkozó KHT elkészítésében szerzett tapasztalata (min. 0 db - max. 5 db) / Svērums: 20

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 3. A KM 1. részében, az AF III.1.3) M/2.1. pont szerinti vagy a 3. részszerződésre vállalt szakember szakmai tapasztalata Összesen / Svērums: 10

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 3.1. A felhívás III.1.3) M/2.1. vagy a 3. részszerződésre vállalt szakember Közlekedésfejlesztési Projektekre vonatkozó KHT elkészítésében szerzett, alk. köv. felüli többlettap (KHT darabszáma, max. 5 db) / Svērums: 10

Cena - Svērums: 50

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13.**

## Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### II.2.14. Papildu informācija

#### IV iedaļa: Procedūra

---

##### IV.1. Apraksts

###### IV.1.1. Procedūras veids

Atklāta procedūra

###### IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

###### IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

##### IV.2. Administratīvā informācija

###### IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru

Paziņojuma numurs ES OV: [2019/S 248-614285](#)

###### IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu

###### IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšēju informatīvu paziņojumu izsludinātais iepirkums

#### V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

---

Līguma numurs: 1

##### Nosaukums:

M9-es út, 51. és 54. sz. útszakasz előkészítése

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

##### V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

###### V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

16/09/2021

###### V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 3

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 2

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 3

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: jā

###### V.2.3. Darbuizpildītāja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: UTIBER Közúti Beruházó Kft

Valsts reģistrācijas numurs: 10554885243

Pasta adrese: Csóka Utca 7-13

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU110 Budapest  
Pasta indekss: 1115  
Valsts: Ungārija  
E-pasts: [emi@utiber.hu](mailto:emi@utiber.hu)  
Tālrunis: +36 12030559  
Fakss: +36 12037607  
Interneta adrese: <http://www.utiber.hu>  
Darbuņņēmējs ir MVU: jā

**V.2.3. Darbuņņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: UVATERV Út-, Vasútttervező Zrt.  
Valsts reģistrācijas numurs: 10867156243  
Pasta adrese: Dombóvári Út 17-19.  
Pilsēta: Budapest  
NUTS kods: HU110 Budapest  
Pasta indekss: 1117  
Valsts: Ungārija  
E-pasts: [kozbeszerzes@uvaterv.hu](mailto:kozbeszerzes@uvaterv.hu)  
Tālrunis: +36 13714041  
Fakss: +36 12063914  
Interneta adrese: <http://www.uvaterv.hu>  
Darbuņņēmējs ir MVU: jā

**V.2.3. Darbuņņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Pannonway Építő Kft.  
Valsts reģistrācijas numurs: 13099581220  
Pasta adrese: Batsányi J. U. 9.  
Pilsēta: Zalaegerszeg  
NUTS kods: HU223 Zala  
Pasta indekss: 8900  
Valsts: Ungārija  
E-pasts: [info@pannonway.hu](mailto:info@pannonway.hu)  
Tālrunis: +36 92598757  
Fakss: +36 92598757  
Interneta adrese: <http://www.pannonway.hu>  
Darbuņņēmējs ir MVU: jā

**V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību**

Līguma/daļas kopējā vērtība: 62 350 000,00 HUF

**V.2.5. Informācija par apakšuzņņēmuma līgumiem**

**VI iedaļa: Papildinformācija**

---

**VI.3. Papildu informācija**

A Kbt. 105. § (2) bekezdés c) pontja szerinti verseny újrainyitási eljárás.

Közbeszerzési eljárásban ajánlatot benyújtó ajánlattevők:

1. TURA- Terv Mérnökiroda Kft. (konzorciumvezető, 1145 Budapest, Gyarmat u. 30., adószáma:

12602908-2-42), a Via Futura Mérnöki, Tanácsadó és Szolgáltató Kft. (1111 Budapest, Zenta u. 1.,

Adószáma: 13260534-2-43) és az UNITEF'83 Műszaki Tervező és Fejlesztő Zrt. (1119 Budapest,  
Bornemissza tér 12.. adószáma: 12108129-2-43) közös ajánlattevők  
2. UTIBER Közúti Beruházó Kft. (konzorciumvezető, 1115 Budapest, Csóka u. 7-13.,  
adószáma:  
10554885-2-43), Pannonway Építő Kft. (8900 Zalaegerszeg Batsányi J. u. 9.. adószáma:  
13099581-2-20) és az UVATERV Út-, Vasútervező Zrt. (1117 Budapest, Dombóvári út 17-19.,  
Adószáma: 10867156-2-43) közös ajánlattevők  
3. FŐMTERV Mérnöki Tervező Zrt. (konzorciumvezető, 1024 Budapest, Lövház u. 37.,  
Adószáma:13842217-2-41) és a RODEN Mérnöki Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság (1089  
Budapest, Villám u. 13., adószáma: 10624672-2-42.) közös ajánlattevők

#### **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

##### **VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Pasta adrese: Riadó u. 5  
Pilsēta: Budapest  
Pasta indekss: 1026  
Valsts: Ungārija  
E-pasts: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tālrunis: +36 18828592  
Fakss: +36 18828593

##### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):  
A Kbt. 148. §.-a szerint

##### **VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Pasta adrese: Riadó u. 5  
Pilsēta: Budapest  
Pasta indekss: 1026  
Valsts: Ungārija  
E-pasts: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tālrunis: +36 18828592  
Fakss: +36 18828593

##### **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

22/09/2021